AUTHENTICATED
U.S. GOVERNMENT
INFORMATION
GPO

[CHAPTER 657]

AN ACT

For the relief of Mrs. Lim Shee Chang.

July 25, 1946
[H. R. 5030]
[Private Law 769]

Mrs. Lim Shee Chang.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Mrs. Lim Shee Chang, a citizen of the Republic of China and a resident of the Territory of Hawaii, the sum of $1,000, in full settlement of all claims against the United States on account of personal injuries suffered when she was struck by an Army truck driven by a servant of the United States on January 6, 1943: *Provided*, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection herewith, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved July 25, 1946.

[CHAPTER 658]

AN ACT

For the relief of Marian Antoinette McCloud.

July 25, 1946
[H. R. 5178]
[Private Law 770]

Mrs. Marian Antoinette McCloud.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That notwithstanding the provisions of law excluding persons of races ineligible to citizenship from admission to the United States, Mrs. Marian Antoinette McCloud who is the wife of Gordon McCloud, a United States citizen soldier who served honorably in the armed forces of the United States, may be admitted to the United States for permanent residence upon meeting the requirements of Public Law Numbered 271, approved December 28, 1945, the so-called Soldier Brides' Act.

59 Stat. 659.
8 U. S. C., Supp. V, §§ 232–236.

Approved July 25, 1946.

[CHAPTER 659]

AN ACT

For the relief of Stephen Lisay.

July 25, 1946
[H. R. 5228]
[Private Law 771]

Stephen Lisay.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise apropriated, to Stephen Lisay, of New London, Connecticut, the sum of $2,000, in full settlement of all claims against the United States for personal injuries, hospital and medical expenses and loss of earnings sustained as the result of an accident involving a United States Maritime Service vehicle on August 16, 1945, in New London, Connecticut: *Provided*, That no part of the amount apropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding $1,000.

Approved July 25, 1946.